

LISTE DE VOCABULAIRE ÉCOUTE

Écoute vous propose la liste des mots de vocabulaire utilisés dans son numéro de 04/2023.

ÉDITORIAL

couler	fließen
la peine	Leid
certes [sɛʁt]	gewiss
doué,e	begabt
nul,le	miserabel
ne pas tenir rigueur [ʁiɡœʁ] à qn de qc	jm etw. nicht nachtragen
en amont du fleuve	flussaufwärts
l'hydrographie (f)	Gewässerkunde
le débit	Abfluss
se jeter dans	fließen in
l'étendue [lɛtɑ̃dy] (f) d'eau	Wasserfläche
l'ancêtre (m)	Vorfahr
vénéral	verehren
la source	Quelle
sacré,e	heilig
le panneau de circulation	Straßenschild
tant pis [pi] pour	Pech für
passionnant,e	faszinierend
cocasse [kɔkas]	komisch
le récapitulatif	Zusammenfassung
le tour d'horizon	Streifzug, Überblick
l'entourage (m)	Freunde und Bekannt
à la con [kɔ] (fam.)	bescheuert

DES MAMMOUTHS ENTRE LA GARE ET L'OPÉRA

le renne [ʁɛn]	Rentier
le gibier [ʒibje]	Wild
l'hippopotame (m)	Flusspferd
gambader	herumstreifen
la plaine	Ebene
marécageux,se	sumpfig
les fouilles (f/pl)	Ausgrabungen
le chasseur-cueilleur	Jäger und Sammler
chasser à l'arc	mit Pfeil und Bogen jagen
tailler [tɑje]	behauen
le silex [silɛks]	Feuerstein
se sédentariser	sesshaft werden
l'embarcation (f)	Boot
la hache	Axt
le chêne	Eiche
ingénieur,se	einfallreich
le confluent [kɔ̃flɥɑ̃]	Zusammenfluss
la mère nourricière	Pflege-, Ziehmutter
l'éleveur (m)	Viehzüchter
le forgeron [fɔʁʒɔʁɔ̃]	Schmied
le batelier [batɛlje]	Flussschiffer
commercer	Handel treiben
se réfugier	Zuflucht suchen
le berceau	Wiege
le manuel d'histoire	Geschichtsbuch

QUAND ELLE S'APPELAIT LUTÈCE

lancé,e	<i>hier:</i> mitten in
la conquête	Eroberung
s'emparer de	einnehmen
la tribu	Stamm
se soumettre [sumɛtʁ]	sich unterwerfen
l'envahisseur (m)	Angreifer
pas de quoi	nicht genug um zu

la férule	<i>hier:</i> Einfluss
le torchis [tɔʁʃi]	Lehm
le chaume	Stroh
en maçonnerie	gemauert
la carrière	Steinbruch
les égouts [lezegu] (m)	Kanalisation
l'adduction (f) d'eau	Wasserversorgung
les bovins (m/pl)	Rinder
paître	grasen
le crustacé	Schalen-, Krustentier
doté,e [dɔte] de	versehen mit
l'auvent (m)	Vordach
border [bɔʁde]	säumen
le périmètre	Gebiet
les gradins (m/pl)	Ränge
la confrérie	Bruderschaft
le marinier	Schiffer
l'attachement (m)	Verbundenheit
côtoyer [kotɔje]	verkehren mit
décliner	untergehen
se replier [ʁɛplije]	sich zurückziehen

ET LUTÈCE DEVINT PARIS

subir	<i>hier:</i> leiden unter
l'enceinte [lãsɛ̃t] (f)	Ringmauer; <i>auch:</i> Gelände
l'entrepôt [lɑ̃tʁapɔ] (m)	Lager
la carrière de pierres	Steinbruch
franchir	überqueren
la religieuse	Nonne
enjoindre [ɑ̃ʒwɛ̃dʁ]	gebieten
fuir [fɥiʁ]	fliehen
tant et tant	so viel
la supplication	Flehen
contourner	<i>hier:</i> verschonen
assiéger [asjeʒe]	belagern
ravitailer [ravitaʒe]	versorgen
l'acheminement (m)	Transport
le grain	Getreide
s'emparer de	einnehmen
le rayonnement	Glanz
le roi itinérant	Reisekönig
négliger [negliʒe]	links liegen lassen
la proie [pʁwa]	Beute
le drakkar	Drachenschiff
pillé,e [pije]	geplündert
incendié,e	in Brand gesetzt
se réfugier	Zuflucht suchen
la rançon	Lösegeld
les lettres (f/pl) de noblesse [nɔbles]	der gute Ruf

QUAND LE LOUVRE VIT LA JOUR

le bourg [buʁ]	Marktflecken
dispersé,e [dispɛʁse]	verstreut
le prédécesseur	Vorgänger
l'enceinte (f)	Stadtmauer
boucler	abriegeln
l'octroi [ɔktʁwa] (m)	Zoll
le pan [pɑ̃] de mur	Mauerabschnitt
le château fort	Burg, Feste
le donjon	Bergfried

le fossé	Graben
fléché,e	mit Pfeilen markieren
les vestiges (m/pl)	Relikte
être incommodé,e par	sich gestört fühlen von
pestilentiel,le	<i>hier</i> : widerlicher
la boue [bu]	Schlamm
les débris (m/pl)	Abfall
le pavage	Pflastern
daller [dale]	pflastern
assécher	trockenlegen
clôturer	einfrieden
la lavandière	Waschfrau
la fosse commune	Massengrab
du fait de	wegen, aufgrund
la halle marchande	Markthalle
la salubrité	Gesundheit
rôder	umherstreifen
le gousset [guse]	Westentasche
la crapule	Gauner

COMMERÇANTS, NOBLES ET BOURGEOIS

pourvoir en	versorgen mit
le batelier [batɛljɛ]	Flussschiffer
le tanneur	Gerber
l'affluent [laflyɑ̃] (m)	Nebenfluss
le pelletier [pɛltjɛ]	Kürschner
le bourrelier [burɛljɛ]	Sattler
le corps [kɔʁ] de métier	Zunft
le drapier	Tuchmacher
la corporation	Innung
le bétail [betaj]	Vieh
le champ [ʃɑ̃] de foire	Marktplatz
abattre	schlachten
dépecer [depɛsɛ]	zerlegen
être imprégné,e de	erfüllt sein von
les tripes (f/pl)	die Innereien
les boyaux [bwajø] (m/pl)	Gedärme
déverser	<i>hier</i> : entsorgen
la rigole [rigɔl]	Abflusssrinne
la toponymie [tɔpɔnimi]	<i>hier</i> : Namensgebung
boucher,ère [buʃɛ,ʃɛʁ]	Metzger-
l'écorcherie (f)	Hautabziehen
la tuerie [tyʁi]	Schlachten
le pèlerinage [pɛlʁinaʒ]	Wallfahrt
le mercier [mɛʁsjɛ]	Kurzwarenhändler
le gantier [gɑ̃tjɛ]	Handschuhmacher
recenser	zählen
l'orfèvre (m)	Goldschmied
le tisserand [tisirɑ̃]	Weber
perdurer	fortbestehen
le prévôt	Vogt
siéger	tagen
le bulletin [byltɛ̃]	Stimmzettel
le chaperon	Hut
le sceau [so]	Siegel
le marchand de l'eau	schwimmende Verkäufer
le blason [blazɔ̃]	Wappen
anoblir	adeln
chargé,e de	beauftragt mit
l'approvisionnement (m)	Versorgung
l'assiette (f) des impôts	Steuersatz

PARIS EN ANECDOTES**Bouchon fatal**

le bouchon/ l'embouteillage (m)/ l'encombrement (m)	der Stau
---	----------

le bon roi Henri IV	Heinrich IV. von Navarra
en savoir qc	ein Lied davon singen können
assassiner	ermorden
la charrette	Karren
écarteler [ɛkartɛlɛ]	vierteilen

Paname

le surnom	Beiname
mal établi,e	kaum erforscht
le rapport [rapɔʁ]	Zusammenhang

Souvenir de Paris

incendier	anzünden
le vestige	Relikt, Überrest
le morceau	Stück
éparpillé,e [ɛparpije]	verstreut
l'Équateur (m)	Ecuador
à l'époque	seinerzeit
débiter	zerkleinern
le presse-papiers [prespapje]	Briefbeschwerer

La crue du siècle

la crue [kʁy]	Hochwasser
du jamais vu	<i>hier</i> : etwas noch nie Dagewesenes
être hors service	außer Betrieb sein
être coupé,e	<i>hier</i> : ausfallen
la barque [bark]	Kahn
le radeau	Floß
de fortune	behelfsmäßig
le sinistré	Geschädigter

Amen

sans relâche	unermüdlich
accéder [aksede]	gelangen
consentir à	einwilligen
réconcilier	versöhnen
Paris vaut bien une messe	Paris ist eine Messe wert
être apprécié,e de qn	von jm geschätzt werden

Devise

la devise	Motto
Il est battu par les flots mais ne sombre pas.	Sie schwankt, geht aber nicht unter.;
le flot [flo]	Welle
le blason	Wappen
le marinier	Schiffer
la tempête	<i>hier</i> : stürmische Zeiten
tenir bon	standhalten

Paris pour de faux

pour de faux	nur zum Schein
l'aviateur (m)	Flieger
nocturne [noktyʁn]	nächtlich
confondre	verwechseln
l'armistice (m)	Waffenstillstand
le leurre [lœʁ]	Illusion
retracer	schildern
farfelu,e	verrückt

UN MOYEN ÂGE INTELLECTUEL

le cloître [klwatʁ]	das Kloster
supérieur,e	<i>hier</i> : universitär
faire bande à part	eigene Wege gehen
l'ecclésiastique (m)	Kleriker
fleurir	aufblühen
le foyer [fwaje]	Zentrum
peu argenté,e	nicht gut bei Kasse
désireux,se	bestrebt
se doter [dɔte] de qc	sich etw. zulegen
à part entière	vollwertig
de quoi	genug, um zu
la nef [nef] d'église	Kirchenschiff

rasé,e	geschleift
le vaisseau amiral	Flaggschiff
laisser songeur	nachdenklich stimmen
la botte de foin [fwɛ̃]	Heuballen
le trafic	Geschäft
honteux,se	schändlich
la pute	Hure
se quereller [kəʁele]	sich streiten
le maquereau [makro]	Zuhälter
le clerc [kler]	Kleriker
il ne faut pas se tromper	man darf sich keine Illusionen machen
au grand dam [dam] de	zum großen Missfallen
l'ingérence (f)	Einmischung
l'ordre (m) mendiant	Bettelorden
le Carme	Karmeliter
les pavés (m/pl)	hier: Studenten-unruhen
jouir [ʒwiʁ] de	genießen
le capuchon	Kapuze
dispenser	erteilen

LA COURONNE DE SAINT LOUIS

Saint Louis [sɛ̃lwi]	Ludwig der Heilige
grimper	steigen
surgir de	sich erheben aus
le toit pentu	Schrägdach
sinueux,se [sinʁø,øz]	gewunden
le rempart [rɔ̃par]	Stadtmauer
enjamber	überspannen
le changeur	Geldwechsler
lombard,e [lɔ̃bar,ard]	aus der Lombardei
florentin,e	aus Florenz
l'échoppe [lɛʃɔp] (f)	Bude
en espèces [ɑ̃spɛs]	in Bargeld
le bateau de passeur	Fähre
bucolique [bykɔlik]	ländlich
la flèche	Turm
la couronne d'épines	Dornenkrone
l'édification (f)	Bau
pieux,se [pjø,pjøz]	fromm
divin,e [divɛ̃,in]	göttlich
le proche	Angehöriger
l'écrin (m)	Schmuckkasten
le vaisseau	Schiff
le parchemin	Pergament
enterrer [ɑ̃tere]	begraben
épris,e de justice	gerechtigkeitsliebend
renforcer	stärken
le prévôt	Vogt
avant l'heure	vor der Zeit
sans fortune	mittellos
l'aveugle (m)	Blinder
crevé,e	ausgestochen
abîmé,e	verletzt
l'infirme (m)	Versehrter
à la pointe de	führend in
les soins (m/pl) ophtalmologiques [ɔftalmɔʒik]	Augenheilkunde

PHILIPPE LE BEL, LE « ROI DE FER »

sacré,e	gekrönt und gesalbt
faire de l'ombre à qn	jm ins Gehege kommen
le légiste [leʒist]	Jurist
le haut fonctionnaire	hoher Beamter
magnifier	verschönern
d'apparat [dapara]	Prunk-
le prévenu [prevny]	Beklagter
avoir bon bec [bɛk]	geschwätzig sein
crénélé,e [krenle]	mit Schießscharten

la fleur de lys [flœrdəlis]	bourbonische Lilie
le successeur [syksesœʁ]	Nachfolger
postérieur,e	spätere,r,s
le magistrat [maʒistʁa]	hoher Beamter
disposer de	zur Verfügung haben
dédié,e à	bestimmt für
la chambre des plaids	etwa: Berufungsgericht
la chambre des enquêtes	Berufungskammer
la chambre des comptes	Rechnungshof
la chambre du trésor	Schatzkammer
régner en maître	autoritär regieren
le donjon	Bergfried
conventuel [kɔ̃vɑ̃tjel]	Kloster-
le moine	Mönch
l'écurie [lekyʁi] (f)	Stall
l'annexe [laneks] (f)	Nebengebäude
l'enclos [lɑ̃klo] (m)	Gelände
l'émeute (f) populaire	Volksaufstand
lorgner sur	schielen nach
la débauche	Ausschweifung
la profanation	Schändung
la croix pattée	Malteserkreuz
l'ordre (m) des hospitaliers	Johanniterorden
brûler vif,ve	bei lebendigem Leib verbrennen
en aval [ɑ̃aval]	flussabwärts
succomber [sykɔ̃be]	umkommen
lancer une malédiction	einen Fluch ausstoßen
décéder	sterben

PARIS INSURGÉ

insurgé,e [ɛ̃syʁʒe]	rebellisch
éclater	ausbrechen
ravager	verwüsten
sommer	auffordern
la rançon	Lösegeld
Jean II le Bon	Johann II.
le drapier	Tuchmacher, -händler
le prévôt	Vogt
le pilier [pilje]	Säule
l'insurrection (f)	Aufstand
l'émeutier (m)	Aufständischer
le dauphin [dofɛ̃]	Thronfolger
la coiffe	Haube
l'approvisionnement (m)	Versorgung mit Lebensmitteln
se venger de qn	sich an jm rächen
livrer	ausliefern
n'avoir de cesse [sɛs] de faire qc	nicht aufhören etw. zu tun
succéder [syksede] à	folgen auf
l'assaut [laso] (m)	Ansturm
l'envahisseur (m)	Angreifer
se réfugier	Zuflucht suchen
le donjon	Bergfried
l'écrivain (m) juré	öffentlicher Schreiber
soupçonner [supsɔ̃ne]	verdächtigen
la pierre philosophale	Stein der Weisen
entrer en scène [sen]	auftreten
se déchirer	sich bekämpfen
la Pucelle d'Orléans [pyseldɔ̃rlɛ̃]	Jungfrau von Orléans
bouter	vertreiben
l'insoumission (f)	Aufsässigkeit

HUMANISME, LUXE ET ÉLÉGANCE

et pour cause	aus gutem Grund
l'itinérance (f)	Wanderschaft
la cour	Hofstaat
l'intention (f) première	Hauptanliegen
réaffirmer	bekräftigen
seulement voilà	nun aber

digne [diɲ]	würdig
le lecteur	Vorleser
le gentilhomme	Edelmann
l'hôtel (m) particulier	Stadtpalais
ornier [ɔʁne] de	verzieren mit
le fronton	Ziergiebel
serré,e [sɛʁe]	gedrängt
la noblesse de robe	Amtsadel
vestimentaire	die Kleidung betreffend
le joaillier [ʒɔaʒje]	Juwelier
l'ébéniste (m)	Tischler
l'orfèvre (m)	Goldschmied
l'artisan (m)	Handwerker
la foire	Jahrmarkt
le rayonnement [ʁɛjɔnmɑ̃]	Glanz
les arts (m/pl) libéraux	freie Künste
l'imprimerie (f)	Buchdruck
le maître à penser	Vordenker
les lettres (f/pl)	Literatur
le parcheminier	Pergamentier
l'enlumineur (m)	Buchmaler
Charles Quint [ʃaʁlɑkɑ̃]	Karl V.
la propagation	Ver-, Ausbreitung
la Réforme	Reformation
se heurter [œʁte] à	stoßen auf
lancer	veranlassen
la persécution	Verfolgung
se profiler	sich abzeichnen

À LA RECHERCHE DU PARIS PERDU

pareil,le [paʁɛj]	<i>hier:</i> vergleichbar
le sort [sɔʁ]	Schicksal
l'incendie [lɑ̃sɑ̃di] (m)	Brand
volontaire	gewollt
la puissance publique	Staatsgewalt
la percée [pɛʁse]	Schneise
raser	schleifen
percer	<i>hier:</i> anlegen
l'encombrement (m)	Stau
l'aller-retour (m)	Hin- und Rückweg
dans la journée	innerhalb eines Tages
contrairement aux idées reçues [kɔ̃ʁɑ̃sɛ] [ʁɑsy]	im Gegensatz zur landläufigen Meinung
de second [sɑ̃gɑ̃] plan	zweitrangig
quant à [kɑ̃ta]	was betrifft
à tout casser	höchstens
la Commune	Pariser Kommune
le vestige [vɛstiʒ]	Überrest
disséminé,e à	verstreut über
se tenir	abgehalten werden
le veau	Kalb
le boudin	Blutwurst
laid,e [le,lɛd]	hässlich
conçu,e [kɔ̃sy]	geplant
délivrer	erteilen
l'emplacement (m)	Standort
par le biais [bjɛ] de	mithilfe von

ELLE VALAIT BIEN UNE MESSE !

poursuivre	verfolgen
la réconciliation	Versöhnung
apaiser [apezɛ]	beruhigen
le bruit	Gerücht
se répandre	sich verbreiten
le lever du jour	Tagesanbruch
prendre qn en chasse	Jagd auf jn machen
le mot d'ordre	Losung
couler à flots [aflo]	in Strömen fließen

charrier [ʃaʁje]	mitführen
dépasser	überholen
prendre la succession	die Nachfolge antreten
s'emparer de	erobieren
fervent,e [fɛʁvɑ̃,ɑ̃t]	glühend
le partisan [partizɑ̃]	Verfechter
assiéger [asjeʒe]	belagern
recupérer	zurückerobern
sacré,e	gesalbt
le siège [sjeʒ]	Belagerung
affamé,e	ausgehungert
Paris vaut bien une messe	Paris ist eine Messe wert
dans toute sa largeur	in der ganzen Breite
bordé,e	gesäumt
dépourvu,e de	ohne, frei von
en contrebas [ɑ̃kɑ̃tʁɑ̃ba]	unterhalb
mentalement dérangé,e	geistig gestört

L'ÉTAT, C'EST LUI !

établir	erstellen
la Fronde	Aufstand des Hochadels gegen das absolutistische Königtum
la majorité	Volljährigkeit
fiscal,e	Steuer-
hérissier	errichten
s'en mêler	sich einmischen
frôler	knapp einer S. entgehen
la guerre civile	Bürgerkrieg
méfiant,e [mɛfjɑ̃,jɑ̃t]	misstrauisch
à l'égard de [alɛgɑ̃dɑ̃]	gegenüber
à la hauteur	<i>hier:</i> ein Abbild sein
abriter	beherbergen
errer [ɛʁe]	herumirren
au lendemain de	in der Zeit nach
le chantier	Baustelle
délaissé,e [delese]	aufgegeben
investir [ɛvestir]	<i>etwa:</i> bevölkern
tour à tour	nach und nach
quoi qu'il en soit	wie dem auch sei
autant que	genau wie
la mauvaise récolte	Missernte
la famine	Hungersnot
l'émeute [lemøt] (f)	Aufstand
Sire	Majestät
geler [ʒɑle]	zufrieren
le blé	Getreide
s'entasser	sich drängen
l'Hôtel-Dieu (m)	das heute älteste Hospital in Paris
soigner [swɑʒɛ]	umsorgen
badiner	<i>hier:</i> sich amüsieren
l'œuvre (f) de charité	wohltätige Einrichtung
l'enfant (m) trouvé	Findelkind
le galérien	Galeerensklave
le train de vie [trɛ̃dɑ̃vi]	Lebensstil
fastueux,se [fastʁø,øz]	luxuriös
incessant,e [ɛsesɑ̃,ɑ̃t]	ständig
pleurer la mort de qn	js Tod beklagen

AH ÇA IRA, ÇA IRA, ÇA IRA...

la statue équestre [ekɛstʁ]	Reiterstandbild
l'effigie [lefizi] (f)	<i>hier:</i> Statue
coiffé,e de...	mit ... auf dem Kopf
le bonnet	Mütze
la disette	Hungersnot
le train de vie	Lebenswandel
faire grincer les dents	Zähneknirschen verursachen
contester [kɑ̃tɛstɛ]	infrage stellen
la remise en cause	Infragestellung

la lettre de cachet	versiegeltes Schreiben (führte oft zu Inhaftierung)
le jugement [ʒyʒmɑ̃]	(Gerichts)Urteil
acquis,e [aki,akiz] à	verschrieben
s'emparer de qc	etw. ergreifen
prendre	einnehmen
le faussaire	<i>hier</i> : Fälscher
le débauché	Wüstling
les sans-culottes (m/pl)	Pariser Arbeiter und Kleinbürger;
la culotte	Kniehose
baptisé,e [batize]	genannt
le bas [ba]	Strumpf
déboulonner	vom Sockel stürzen
la clameur	Rufe
supposé,e	mutmaßlich
arbitraire	willkürlich
faire fuir [fɥir]	verscheuchen, verjagen
pourchasser	verfolgen
ne pas tarder à arriver	nicht lange auf sich warten lassen

VIVE L'EMPEREUR

s'arroger [sarɔʒe]	an sich reißen
la consultation électorale	Wahlen
à vie	auf Lebenszeit
l'Empire (m)	Kaiserreich
se méfier de	misstrauen
renverser	stürzen
frondeur,se	auführerisch
l'insurrection (f)	Aufstand
à la hauteur de	angemessen
à son image	nach seinen Vorstellungen
la colonne	(Sieges)Säule
être surmonté,e de	bekrönt werden mit
parachever	vollenden
dédier	widmen
encercler [ɑ̃sɛrkle]	umgeben
le bouchon	der Stau
le boulevard périphérique	Ringautobahn
le fût [fy]	Schaft
couler à partir de qc	aus etw. gießen
le bas-relief [barɔljɛf]	Flachrelief
percer [pɛrse]	durchbrechen, bauen
l'acheminement (m) de l'eau	Wasserversorgung
jusqu'alors	bis dahin
faire appel à qn	jn bemühen
être à l'origine de qc	etw. in Auftrag geben
ambitionner de faire	unbedingt tun wollen
l'anéantissement (m)	Vernichtung
précipiter	beschleunigen
envahir [ɑ̃vaik]	überfallen

BLEU, BLANC, ROUGE

l'effondrement (m)	Zusammenbruch
à vue d'œil [avydœj]	sichtbar
des foules de	Massen von
la main-d'œuvre	Arbeitskräfte
et pour cause	aus gutem Grund
restreindre	einschränken
s'attirer les foudres de qn	sich js Zorn zuziehen
dresser	errichten
accéder au trône	den Thron besteigen
la parenthèse	<i>hier</i> : Periode
bouillonner [buʒɔne]	brodeln
insalubre	heruntergekommen
sanitaire	Gesundheits-
mettre le feu aux poudres	die Lunte ans Pulverfass legen
acculé,e [akyle]	in die Enge getrieben
abdiquer [abdike]	abdanken

l'esclavage (m)	Sklaverei
le suffrage universel	allgemeines Wahlrecht
insoluble	unlösbar
l'insurrection (f) [lɛsyʁeksjɔ̃]	Aufstand
la répression	Niederschlagung
l'émeutier (m)	Aufständischer
l'assainissement (m)	Sanierung
le réseau des égouts	Abwassernetz
bomber	in der Mitte erhöhen
le ruisseau	Bach
charrier	mit sich führen
les immondices [lezimɔ̃dis] (f/pl)	Unrat, Müll

4 PROJETS FOUS AUXQUELS PARIS A ÉCHAPPÉ

Le plan Voisin

prévoir	vorsehen
faire table rase de vieillot,te [vjeʒo,ʒot]	Tabula rasa machen mit veraltet
insalubre	heruntergekommen
ériger [ɛʁiʒe]	errichten
cruciforme [kʁysifɔʁm]	kreuzförmig
s'étendre	sich erstrecken
inquiétant,e	beunruhigend

La tour Eiffel

l'échapper belle	mit knapper Not davonkommen
l'armature (f)	Gestell
la cascade	Wasserfall
se jeter	fließen
l'ingénierie (f)	Ingenieurwissenschaft
sérieusement	ernsthaft
l'objectif (m)	Ziel
le fer [fɛʁ] de lance	Speerspitze
farfelu,e	verrückt
la Dame de fer	Bezeichnung für den Eiffelturm
façon	<i>hier</i> : in der Art, wie
la boule à neige	Schneekugel

Les maisons-tours d'Auguste Perret

le béton armé	Stahlbeton
le gratte-ciel	Wolkenkratzer
laisser songeur	nachdenklich stimmen
entourer	umgeben
l'emplacement (m)	Ort, Stelle
qc contient qc	<i>hier</i> : in etw. befindet sich etw.
la ceinture	<i>hier</i> : Ring
le dessin	Zeichnung
faire froid dans le dos	einen kalten Schauer über den Rücken jagen

L'éléphant de la Bastille

le vœu [vø]	Wunsch
l'éclat (m)	Glanz
surmonté,e de	<i>hier</i> : tragend
le palanquin	Sänfte
la trompe	Rüssel
la maquette	Modell
l'échelle [lɛʃɛl] (f)	Maßstab
abdiquer [abdike]	abdanken
brave	tapfer
chargé,e de	beauftragt mit
l'entretien (m)	Instandhaltung
la patte	Fuß
le pachyderme [paʃidɛʁm]	Dickhäuter
le tuyau de poêle [tɥijodɛpwal]	Ofenrohr

DE L'EAU, DE L'AIR ET DU VERT

ravagé,e	verwüstet
à côté	im Vergleich
engorgé,e [ɑ̃ɡɔʁʒe]	verstopft
sous-équipé,e [suzekipe]	schlecht ausgestattet
chapeauter	beaufsichtigen
la tâche	Aufgabe
aérer [aere]	etwa: luftiger gestalten
tracer au cordeau	mit dem Lineal ziehen
le soulèvement populaire	Volksaufstand
le coupe-gorge [kupgɔʁg]	gefährlicher Winkel
rectiligne [ʁektɪliɲ]	schnurgerade
la percée	Schneise
rayonner [ʁeʝɔne]	(von einem Platz) strahlenförmig ausgehen
raser	abreißen, schleifen
gênant,e	störend
exproprier	enteignen
chasser	vertreiben
grimper	steigen
dénoncer	anprangern
le détracteur	Kritiker
le percement	Durchbrechen
la pierre de taille	Quaderstein
le réseau d'égouts [degu]	Abwassernetz
le circuit d'adduction d'eau [dadyksjɔdo]	Wasserversorgung
la fontaine Wallace	Trinkwasserspender
la colonne Morris	Litfass-, Plakatsäule
grandement	in hohem Maße
s'assainir [sasenir]	säubern
haché,e	zerstückelt
à coups [ku] de sabre	<i>hier:</i> mit der Axt
monter	<i>hier:</i> sich verschärfen
l'enrichissement (m)	Bereicherung
destituer [destitʝe]	des Amtes entheben

BELLE HÉLÈNE ET BON MARCHÉ

bordé,e	gesäumt
aménagement	angelegt
le tracé	Verlauf
l'enceinte [lãsɛt] (f)	Stadtmauer
divertissant,e	unterhaltsam
l'assassinat (m)	Mord
frissonner	erschauern
le café-concert	Variété
guincher [gɛ̃ʃe]	schwofen
le bal Mabille	Vergnügungsgelände
s'encanailler	in schlechte Gesellschaft geraten
le bal Bullier [balbyljɛ]	berühmter Tanzpalast
enchanter	verzaubern
l'opéra (m) bouffe	komische Oper
endiablé,e	wild
aguicheur,se	aufreizend
fantasque	exzentrisch
s'émoustiller [semustije]	sich begeistern lassen
étourdissant,e	atemberaubend
le recalé [ʁəkale]	<i>hier:</i> Zurückgewiesener
lancer	starten
le marchandage	Handeln
satisfait ou remboursé	zufrieden oder Geld zurück
côté...	was ... betrifft
l'habillement (m)	Kleidung
le veston	Jackett
le chapeauhaut-de-forme [odfɔʁm]	Zylinder
l'exposition (f) universelle	Weltausstellung
le Second [səʝɔ] Empire	Zweites Kaiserreich (1852-1870)
du fait de	wegen
la cherté des loyers [ʃɛʁtedelwaʝe]	hohe Mieten

aisé,e [eze]	wohlhabend
se remettre [sɔʁɔmɛtʁ]	sich erholen

DES COMMUNARDS ET DES BARRICADES

écraser	besiegen, vernichten
abdiquer	abdanken
la défaite	Niederlage
l'émeute (f)	Aufstand
le siège	Belagerung
être privé,e de qc	etw. nicht haben
plonger	tauchen
la famine	Hungersnot
le Jardin des plantes	zoologischer Garten
la trompe	Rüssel
l'armistice (m)	Waffenstillstand
le vote	Stimme
le rural	Landbewohner
l'inverse [lɛvɛʁs] (m)	Gegenteil
réclamer	verlangen nach
le pouvoir municipal	Stadtverwaltung
méfiant,e	misstrauisch
désarmer [dezarme]	entwaffnen
insurrectionnel,le [ɛsyʁɛksjɔnel]	der Aufständischen
se mettre en place	sich bilden
à mi-chemin entre	irgendwo zwischen
l'abolition [labɔlisjɔ] (f)	Abschaffung
la conscription [kɔskʁipsjɔ]	Wehrpflicht
allumer	entfachen
l'incendie [lɛsãdi] (m)	Brand
quant à eux [kõtə]	ihrerseits
déchu,e	abgesetzt
abattre	umreißen
réprimer	niederschlagen
le bagne [baɲ]	Straflager
effacer	auslöschen
ériger	errichten
le berceau [bɛʁsɔ]	Geburtsstätte

EXPOS UNIVERSELLES ET SQUELETTE DISGRACIEUX

disgracieux,se	unansehnlich
le centenaire [sãtɛnɛʁ]	Hundertjahrfeier
la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen [sitwaʝɛ]	Erklärung der Menschen- und Bürgerrechte
se vouloir	sich geben als
le savoir-faire	Know-how
de part et d'autre	auf beiden Seiten
vaste	weitläufig
éphémère	temporär
dessiné,e par	entworfen von
mettre en valeur	zur Geltung bringen
pourvu,e de	versehen mit
la nef [nef]	<i>hier:</i> Ausstellungshalle
la prouesse [pʁues]	Meisterleistung
érigé,e	errichtet
factice [faktis]	künstlich
évoluer	sich bewegen
l'indigène (m)	Eingeborener
consé,e [sãse] être...	der,die ... werden soll
sauver	retten
l'apogée [lapɔʝe] (m)	Höhepunkt
le génie	Technologie
fastueux,se [fastʝø,øz]	prachtvoll
jeter son arche [aʁʃ]	einen Bogen schlagen
la portée	Spannweite
bordé,e [bɔʁde] par	gesäumt von
hétéroclite	uneinheitlich
le manoir [manwar]	Herrenhaus
le métropolitain	U-Bahn

desservir	anfahren
le tapis [tapi] roulant	rollender Fußweg
la grande roue [ru]	Riesenrad
conquérant,e	gewinnend

DE LA BELLE ÉPOQUE À LA GRANDE GUERRE

la Grande Guerre	Erster Weltkrieg
la sérénité	Heiterkeit
être en ébullition	<i>hier:</i> im Umbruch sein
mettre au point [opwɛ̃]	entwickeln
la rage	Tollwut
la séance	Vorstellung
à essence [aesūs]	Kraftstoffbetrieben
s'étendre	sich erstrecken
de souche	alteingesessen
le berceau	Wiege
les mœurs (f/pl)	Sitten
la moustache	Schnurrbart
prospère [prɔspɛr]	florierend
la Ville lumière	Paris
être la proie de	zum Opfer fallen
le voyou [vwaʝu]	Gauner
le faubourg [fobur]	Vorort
l'escroc [ɛskro] (m)	Betrüger
le proxénète [prɔksenet]	Zuhälter
la crue [kry]	Hochwasser
faire déborder	über die Ufer treten lassen
inonder	unter Wasser setzen
envahir [ɑvair]	<i>hier:</i> überfluten
la passerelle [pasrɛl]	Steg
s'assombrir	sich verschlechtern
sur le plan...	auf ... Ebene
fervent,e [fɛrvɑ̃,ɑ̃t]	glühend
assassiner	ermorden
en catimini [ɑkatimini]	klammheimlich
acheminer	befördern
le renfort [rɑ̃fɔr]	Verstärkung
reculer	zurückweichen
pallier [palje]	wettmachen
la main-d'œuvre	Arbeitskräfte
l'usine (f) d'armement	Rüstungsbetrieb
s'achever	zu Ende gehen
confondu,e	zusammengenommen

L'ENTRE-DEUX-GUERRES

la der des ders [dɛrdɛdɛr] = la dernière des dernières (guerres)	letzter großer Krieg
se ruer [ryɛ]	sich stürzen
le spectacle	<i>hier:</i> Theater
la vedette [vɔdɛt]	Star
séduire	begeistern
le déhanché [deɑ̃ʃe]	Hüftschwung
la tenue de scène [tɑnydɑsɛn]	Bühnenkostüm
évoqueur,trice	aufreizend
peuplé,e de	voller
de... à... en passant par...	von ... über ... bis ...
croiser	begegnen
refaire le monde	große Worte machen
fonder	gründen
monter	aufführen
raccourcir [rakursir]	kürzen
audacieux,se	mutig
la traction avant	Vorderradantrieb
s'afficher	<i>hier:</i> erstrahlen
l'émetteur [ɛmɛtœr] (m)	Sender
sans fil [sɑ̃fil]	drahtlos
(vol) en solitaire	Allein(flug)
l'escale [ɛskal] (f)	Zwischenlandung

ébranler	erschüttern
les lettres [lɛtr] (f/pl)	Literatur
toutefois [tutfwa]	dennoch
bouillonner [buʝɔnɛ]	brodeln
scandaliser	schockieren
élire	wählen
la convention collective	Tarifvertrag
les congés (m/pl) payés [kɔ̃ʒɛpɛʝe]	bezahlter Urlaub

LA CROIX GAMMÉE SUR L'ARC

par précaution	vorsichtshalber
le vitrail [vitraj]	Kirchenfenster
mettre en déroute	in die Flucht schlagen
dénombrer	zählen
en faire autant	genau dasselbe tun
le drapeau à croix gammée	Hakenkreuzfahne
se tenir à la disposition	sich zur Verfügung halten
la privation [privasjɔ]	Entbehrung
avec	wegen, durch
l'échange (m)	Handel
le blocus	Blockade
la réquisition [rekizisjɔ]	Beschlagnahme
donner droit à	berechtigen zu
le corps gras [kɔrgrɑ]	Fett
la file d'attente	Warteschlange
le rutabaga [rytabaga]	Steckrübe
le chou-navet	Kohlrübe
faute de	mangels
le carburant	Treibstoff
le particulier [partikylje]	Privatperson
se chauffer	heizen
le charbon	Kohle
sévèrement [severmɑ]	unnachtsichtig
réprimer	niederschlagen
la rafle	Massenverhaftung
détenu,e	gefangen gehalten
arrêté,e	verhaftet
le camp d'extermination	Vernichtungslager
la cible	Ziel
le char	Panzer
encouragé,e	ermutigt
s'insurger [sɛsyʁʒe]	aufbegehren

QUI SONT CES ZAZOUS?

ragaillardi,e [ragajardi]	aufgemuntert
s'insurger [sɛsyʁʒe]	sich auflehnen
faire rage	wüten
le char	der Panzer
réduire en cendres	in Schutt und Asche legen
en liesse [ɑljɛs]	laut jubelnd
la foule	Menschenmenge
outragé,e	geschändet
brisé,e	gebrochen
martyrisé,e [martirize]	gemartert
le concours [kɔkur]	Hilfe
la privation [privasjɔ]	Entbehrung
savourer	genießen
refaire le monde	große Worte machen
assoiffé,e de	begierig auf
se ruer [ryɛ] dans qc	etw. stürmen
germanopratin,e	in Saint-Germain-des-Prés
se produire	auftreten
fantasque	launisch, exzentrisch
à la fois [alafwa]	zugleich
le parolier	Texter
le chef de file	führender Kopf
afficher	zur Schau tragen
insouciant,e [ɛsusjɑ̃,jɑ̃t]	unbekümmert

repartir	wieder in Gang kommen
la mise en place	Schaffung
la Sécurité sociale	staatliche Sozial- und Krankenversicherung
l'indemnité [lɛ̃dɛmnite] (f) chômage	Arbeitslosengeld
l'acquis [lɑki] (m)	Errungenschaft
qc fait défaut	etw. gibt es nicht
en quête de [ɑ̃kɛtdə]	auf der Suche nach
s'entasser	sich zusammendrängen
le bidonville	Elendsviertel
recroquevillé,e [ʁɛkrɔkvijɛ]	zusammengekauert
le gel [ʒɛl]	Eiseskälte
les plus démunis	die Ärmsten der Armen
la RATP [ʁatepe]	Pariser Verkehrsbetrieb
à la va-vite	auf die Schnelle
le grand ensemble	Großsiedlung
la barre d'immeubles	Wohnblock

SOYEZ RÉALISTES, DEMANDEZ L'IMPOSSIBLE !

la donne	Lage
déménager	umziehen
le RER [ʁɛʁɛʁ] (réseau express régional)	entspr. der S-Bahn
l'hôtel (m) particulier	Stadtpalais
faire peau neuve	von Grund auf erneuert werden
le réseau [ʁɛzo] ferré	Schienennetz
se densifier	dichter werden
le périphérique	Ringautobahn
tracer	anlegen
la ceinture	Ring
faire office de	dienen als
l'exploit (m)	Leistung
ex nihilo [ɛksniilo]	aus dem Nichts
le siège social	Firmensitz
l'égal (m)	Ebenbild
la voie [vwa] express	Schnellstraße
promis,e à	dazu bestimmt
la prospérité	Wohlstand
les Trente Glorieuses	1946-1975, wirtschaftlicher Aufschwung nach dem Zweiten Weltkrieg
la torpeur	Apathie
le pavé	Pflasterstein
les CRS (Compagnies républicaines de sécurité)	Spezialeinsatzkräfte der Polizei
la matraque	Schlagstock
contestataire	Protest-
fleurir	<i>hier:</i> auftauchen
le tuyau [tɥijo]	Rohr
apparent,e	sichtbar
farfelu,e [fɑʁfɛly]	verrückt
le percement [pɛʁsɛmɑ̃]	<i>hier:</i> Bau

DES PROJETS MÉGALOS

rassembler	zusammentragen
sphérique [sfɛrik]	kugelförmig
susciter [sysite]	erregen
se doter [dote] de qc	sich etw. zulegen
La Joconde	Mona Lisa
strié,e [strije]	gestreift
provoquer un tollé	einen Sturm der Entrüstung hervorrufen
conçu,e [kɔsy]	geplant
le filet	Netz

la dalle	Platte
le quartier d'affaires	Geschäftsviertel
d'envergure	aufwändig
le bicentenaire	200. Jahrestag
le publicitaire	Werbefachman
drapé,e	gehüllt
dresser	erheben
le bord [bɔʁ]	Ufer
une foule de	<i>hier:</i> eine große Zahl
le riverain [rivrɛ̃]	Anwohner
renouveler [ʁənuvle]	wiederholen
accourir [akurir]	herbeiströmen
les Bleus	frz. Fußballnationalmannschaft
enflammer	begeistern
flambant neuf,ve	funkelnagelneu
remporter	gewinnen
la liesse [ljɛs]	Freudentaumel
toutes origines confondues	<i>hier:</i> aus aller Herren Länder
black-blanc-beur [blakblübœʁ]	Ausdruck der Multiethnizität Frankreichs

PARIS AUJOURD'HUI

se mettre au vert [ovɛʁ]	sich einen grünen Anstrich geben
sous la houlette de qn	unter js Führung
la piste cyclable [siklabl]	Radweg
le couloir	<i>hier:</i> Spur
tracer	anlegen
la coulée verte	Grünzug
relier [ʁəljɛ]	verbinden
la voie ferroviaire	Eisenbahntrasse
réaménager	neu gestalten
branché,e	in, angesagt
voir le jour	entstehen
le bobo (bourgeois bohème)	alternativ eingestellter Wohlstandsbürger
chiner	trödeln
la brocante [brɔkɑ̃t]	Trödelmarkt
le transat [trɑzɑt]	Liege
le bouliste	Boule-Spieler
l'adepte [ladept] (m)	Fan
ludique	spielerisch
reconduire	wiederholen
décliner	übernehmen
éclater	ausbrechen
défavorisé,e	sozial schwach
poursuivi,e par	verfolgt von
mettre le feu aux poudres	die Lunte ans Pulverfass legen
la cité	Vorstadt
intra-muros [ɛ̃tramuros]	in der Innenstadt
paisible [pezibl]	ruhig
composer	ausmachen
l'agglomération (f)	Ballungsgebiet
le cadre de vie	Umgebung
le Francilien [frɑ̃siljɛ̃]	Bewohner der Region Île-de-France
la boucle	Ring
les transports (m) en commun [ɑ̃kɔmɑ̃]	öffentlicher Nahverkehr
l'enjeu [lɑ̃ʒø] (m)	Herausforderung
le mandat [mɑ̃da]	Amtszeit
évoluer	sich verändern
à condition que	vorausgesetzt, dass
se reposer sur ses lauriers	sich auf seinen Lorbeeren ausruhen